386R1650

Nr L 145/8 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 30.5.86

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 1650/86

av den 26 maj 1986

om bidrag och avgifter tillämpliga på export av olivolja

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning nr 136/66/EEG av den 22 september 1966 den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter[1], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1454/86[2], särskilt artikel 20.2 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Exportbidrag på olivolja bör fastställas enligt vissa kriterier som gör det möjligt att täcka skillnaden mellan noteringar och priser på denna produkt inom gemenskapen och priserna på världsmarknaden, samtidigt som de allmänna målen för den gemensamma organisationen av marknaden för olivolja beaktas. Därför är det nödvändigt att beakta försörjningsläget och priserna på olivolja inom gemenskapen med tolv medlemmar och prisläget på världsmarknaden. Skulle det visa sig svårt att bestämma utvecklingen av priserna på olivolja på världsmarknaden, bör förhållandet mellan världsmarknadspriset på olivolja och priset för konkurrerande vegetabiliska oljor beaktas. Det är vidare nödvändigt att beakta kostnaderna för att föra ut varan på världsmarknaden.

Föreskrifter bör fastställas om hur bidragsbeloppet skall kunna varieras beroende på bestämmelseorten för varorna, eftersom marknaderna i bestämmelseländerna ligger på olika avstånd från gemenskapsmarknaden, och särskilda villkor gäller för import till vissa bestämmelseländer. Föreskrifter bör även fastställas om hur bidragsbeloppet skall variera enligt varans kvalitet och presentation.

För att undvika snedvridning av konkurrensen mellan enskilda handlare inom gemenskapen, bör de administrativa förhållanden under vilka de arbetar vara desamma i hela gemenskapen.

För att exportörerna inom gemenskapen skall tillförsäkras tillräcklig stabilitet i fråga om bidragsbeloppet, samtidigt som variationer av olivoljepriserna på olivolja beaktas, bör den tid för vilken beloppet skall förbli oförändrat bestämmas till högst en månad, beroende på eventuella förändringar under den mellanliggande tiden för att säkerställa att ovannämnda villkor uppfylls.

Informationen om läget på världsmarknaden kan visa sig vara otillräcklig för att exportbidraget skall kunna fastställas enligt de normala förfarandena. Föreskrifter bör därför utfärdas som, i dessa fall, gör det möjligt att fastställa bidragsbeloppet genom anbud.

Vad beträffar avgifter på export bör föreskrifterna i artikel 20.2 i förordning nr 136/66/EEG göra det möjligt att förhindra export i spekulationssyfte som kan följa på en ökning av världsmarknadspriserna och skulle kunna störa gemenskapsmarknaden. Detta mål kan uppnås genom att storleken på avgiften begränsas till skillnaden mellan cif-priset och det representativa marknadspriset på den exporterade varan.

Mot bakgrund av de på varandra följande ändringar som gjorts i rådets förordning nr 171/67/EEG av den 27 juni 1967 om exportbidrag och avgifter på olivolja[3], senast ändrad genom 1979 års anslutningsakt, bör för klarhetens skull den förordningen upphävas och ersättas med denna förordning. Det bör emellertid utfärdas föreskrifter för en övergångsbestämmelse om exportbidrag för olivolja, som beviljas i form av ett tillstånd att importera olivolja utan avgift.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I denna förordning anges reglerna för att fastställa och bevilja bidraget och för att fastställa avgiften på export av olivolja.

Artikel 2

Detta bidrag skall vara detsamma för hela gemenskapen.

Om läget på världsmarknaden eller de särskilda krav som vissa marknader ställer gör det nödvändigt, får bidraget variera beroende på bestämmelselandet, kvaliteten på och presentationen av varorna i fråga.

Bidraget skall beviljas av medlemsstaterna efter ansökan av den berörda personen.

(1) EGT nr L 172, 30.9.1966, s. 3025/66.
(2) EGT nr L 133, 21.5.1986, s. 8.
(3) EGT nr 130, 28.6.1967, s. 2600/67.

Artikel 3

1. Bidraget skall fastställas minst en gång i månaden enligt det förfarande som anges i artikel 38 i förordning nr 136/66/EEG. Om det är nödvändigt, får kommissionen på begäran av en medlemsstat eller på eget initiativ ändra bidraget under mellantiden.

2. Det bidragsbelopp som skall tillämpas skall vara det som gäller på exportdagen.

3. Om den berörda personen så begär i samband med inlämnandet av sin ansökan om exportlicens, skall det bidrag som tillämpas emellertid vara det som gäller den dag då ansökan om exportlicens inges, justerat på grundval av de ändringar av tröskelpriset som äger rum mellan den dag då ansökan inges och exportdagen. Bidraget skall tillämpas på den export som verkställs under licensens giltighetstid.

Artikel 4

Bidraget skall fastställas mot bakgrund av det rådande läget och prognosen för

- priserna på olivolja och tillgången på olja på gemenskapsmarknaden,
- priserna på olivolja på världsmarknaden.

Om emellertid läget på världsmarknaden är sådant att de gynnsammaste olivoljepriserna inte kan fastställas, får hänsyn tas till priset på de viktigaste konkurrerande vegetabiliska oljorna på världsmarknaden samt till den skillnad som under en representativ period har registrerats mellan det priset och priset på olivolja.

Bidragsbeloppet får inte överstiga skillnaden mellan priset på olivolja i gemenskapen och priset på världsmarknaden, och om så är tillämpligt, justerat med hänsyn till exportkostnaderna för varorna på världsmarknaden.

Artikel 5

Om läget på världsmarknaden motiverar detta, får det beslutas, enligt förfarandet i artikel 38 i förordning nr 136/66/EEG, att bidraget skall fastställas genom anbud. Anbudsförfarandet skall omfatta bidragsbeloppet och får begränsas till vissa bestämmelseländer, mängder, kvaliteter och produktformer.

Artikel 6

1. Exportavgiften skall bestämmas enligt punkt 2–3.

2. Beloppet för avgiften på olivolja som inte har undergått raffinering får inte överstiga cif-priset för olivolja, fastställt enligt artikel 14.2 i förordning nr 136/66/EEG, minskat med det representativa marknadspris som fastställts enligt artiklarna 4 och 6 i den förordningen.

Avgiftsbeloppet på raffinerad olivolja får inte överstiga det cifpris som anges i föregående stycke minskat med det representativa marknadspriset sedan differensbeloppet korrigerats, om så är tillämpligt, med hjälp av den koefficient som fastställs i artikel 2 och 3 i rådets förordning (EEG) nr 443/72 av den 29 februari 1972 om avgifter på raffinerad olivolja och på vissa produkter innehållande olivolja[1], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2560/77[2].

3. Exportavgiften skall fastställas av kommissionen.

Artikel 7

Tillämpningsföreskrifter för denna förordning skall antas i enlighet med förfarandet i artikel 38 i förordning nr 136/66/EEG.

Artikel 8

Förordning nr 171/67/EEG skall upphöra att gälla.

Artikel 9 i den förordningen skall emellertid fortsätta att gälla till och med den 31 oktober 1986.

Artikel 9

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall gälla från och med den 1 maj 1986.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 maj 1986.

På rådets vägnar

G. BRAKS

Ordförande

---

[1] EGT nr L 54, 3.3.1972, s. 3.
[2] EGT nr L 303, 28.11.1977, s. 1.